

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

*E. Fort Alexander*  
*FILE*



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ..... School for the Quarter ended ..... 19.....

Principal.....

Dated..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
Indian Agent

Dated at.....

this..... 19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717



# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

5) **Clandeboys**

Agency

REPORT of the **Fort Alexander**

School at **Fort Alexander**

on

**Fort Alexander**

Reserve for Quarter ended

**June 30**

**194 7.**

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0331	Dora Guimond	11	52	54	Ft. Alex.	34	20	14	6	10	14	6	2	39	41	21	2		1/9/45	9273	8545				
0333	Nora Kipling	13		1	Peguis	1				1					1			26/8/46	91	29					
0334	Susan Everett	7		1	Ft. Alex.	1										1		1/9/46	91	59					
0335	Sophie Sinclair	8		1	" "	1									1			1/9/46	91	57					
0336	Emily Guimond	8		1	" "	1								1				1/9/46	91	57					
0337	Mary Swampy	11		1	" "	1								1				1/9/46	91	60					
0338	Sophie Larocque	14		1	Roseau R.				1						1			4/9/46	91	26					
0339	Annette Larocque	9		1	" "		1							1				4/9/46	91	55					
0340	Mary Larocque	9		1	" "	1									1			4/9/46	91	60					
0341	Florence Pakoo	8		1	Peguis	1								1				21/9/46	91	53					
0342	Vera Pakoo	6		1	"	1										1		21/9/46	91	53					
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS		10374	5419	
																					TOTALS				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....10374

AVERAGE attendance of pupils during quarter.....114

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....6,127.50

114 X 41.25 = 4702.50

114 X 3.75 = 427.50

114 X 8.75 = 997.50

6,127.50



# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

4) Claudeboys

Agency

REPORT of the Fort Alexander School at Fort Alexander on Fort Alexander Reserve for Quarter ended June 30 194 7.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
0298	Isabel Morrisseau	11	52	27	Ft. Alex.	21	1111	4	1014	6	2							9/9/42	6916	3353						
0299	Albina Guimond	12		1	" "			1										9/9/42	91	60						
0301	Alice Fontaine	10		1	" "		1											1/9/43	91	59						
0302	Evelyn Fontaine	10		1	" "			1										1/9/43	91	60						
0303	Caroline Morrisseau	10		1	" "		1											1/9/43	91	60						
0304	Georgina Everett	11		1	Brens"R.	1												1/9/43	91	58						
0306	Madeleine Sinclair	11		1	Ft. Alex.			1										1/9/43	91	58						
0307	Rose Morrisseau	12		1	" "				1									1/9/43	91	30						
0308	Bernadette Hayden	10		1	Roseau R.	1												2/9/43	91	56						
0311	Margaret Guimond	11		1	Ft. Alex.	1												1/9/44	91	57						
0312	Caroline Courchene	11		1	" "		1											1/9/44	91	60						
0313	Marjorie Morrisseau	8		1	" "		1											1/9/44	91	57						
0314	Frances Fontaine	9		1	" "	1												1/9/44	91	59						
0315	Mary Alma Fontaine	8		1	" "	1												1/9/44	91	56						
0316	Therese Bruyere	10		1	" "		1											1/9/44	91	57						
0317	Sylvia Bruyere	8		1	" "	1												1/9/44	91	55						
0319	M. Elizab. Courchene	9		1	" "		1											1/9/44	91	58						
0320	Helen Guimond	10		1	" "		1											1/9/44	91	59						
0321	May Frances Guimond	10		1	" "	1												1/9/44	91	57						
0322	Charlotte Fontaine	9		1	" "		1											15/9/44	91	59						
0323	Marjorie Courchene	8		1	" "		1											15/9/44	91	57	TOTAL number of days in Quarter.....					
0324	Nora Courchene	11		1	" "	1												8/10/44	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....					
0325	Eugenia Sanderson	9		1	Peguis	1												12/10/44	91	56						
0327	Viola Gr. Daniel	9		1	Ft. Alex.	1												10/1/45	91	57	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....					
0328	Muriel Morrisseau	8		1	" "	1												30/8/45	91	58						
0329	Mary Agnes Guimond	7		1	" "	1												1/9/45	91	57	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$					
0330	Amelia Bunn	9		1	" "	1												1/9/45	91	57						
TOTALS			52	54	TOTALS	34	2014	6	1014	6	2							TOTALS	9378	4854						

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6264, file 579-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA



# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

3) Glandsboye Agency  
 REPORT of the Fort Alexander School at Fort Alexander on Fort Alexander Reserve for Quarter ended June 30 194 7.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0231	Therese B.-Arkinson	13		52	1	Broken H.	21	9	10	2	3	5	1	1					20/2/37	4459	2498	
0242	Mabel Fontaine	13			1	Ft. Alex.							1					Cooking.	11/8/38	91	27	
0243	Mary Jane Bunn	14			1	" "							1					Baking.	28/8/38	91	28	
0250	Esther Hayden	14			1	Roseau R.							1					Dairy work.	h. 1/9/38	91	30	
0252	Joanna Morrisseau	15			1	Ft. Alex.							1					Housekeeping.	10/6/39	91	26	
0253	Helena Morrisseau	12			1	" "				1								Sewing.	1y. 10/6/39	91	30	
0265	Bernadette Guimond	13			1	" "						1						Knitting.	1/9/39	91	21	
0266	Cecilia Courchene	15			1	" "							1					Embroidering.	1/9/39	91	30	
0267	Agnes Fontaine	13			1	" "							1					Painting.	1/9/39	91	30	
0268	Therese Courchene	13			1	" "				1									1/9/39	91	30	
0269	A.Laurina Bruyere	12			1	" "				1									1/9/39	91	30	
0271	Elizabeth Hayden	12			1	Roseau R.				1									2/9/39	91	30	
0274	M. Catherine Bunn	12			1	Ft. Alex.						1							24/8/40	91	30	
0278	Mildred Fontaine	13			1	" "							1						1/9/40	91	30	
0280	Stella French	11			1	Roseau R.				1									30/8/41	91	27	
0281	Susan Paul	12			1	" "	1												30/8/41	91	60	
0282	Delphine Martin	13			1	" "						1							30/8/41	91	30	
0286	Therese Fontaine	16			1	Ft. Alex.						1							1/9/41	91	30	
0287	Melanie Guimond	13			1	" "	1												1/9/41	91	60	
0288	Josephine F.Courch.	14			1	" "							1						1/9/41	91	26	
0289	M.Therese Fontaine	13			1	" "						1							1/9/41	91	26	TOTAL number of days in Quarter.....
0290	Lillian Guimond	12			1	" "						1							1/9/41	91	26	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0293	Violet Guimond	11			1	" "						1							1/9/42	91	28	
0294	Viola Guimond	11			1	" "						1							1/9/42	91	27	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0295	Sylvia Courchene	13			1	" "						1							1/9/42	91	30	
0296	Alexine Patrick	12			1	Roseau R.				1									2/9/42	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0297	Irene Henry	10			1	" "				1									2/9/42	91	27	
TOTALS			52	27		TOTALS	21	11	11	4	10	14	6	2					TOTALS	6916	3553	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.



# INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

21 Clandeboye Agency Fort Alexander School at Fort Alexander on Fort Alexander Reserve for Quarter ended June 30 1947.

REPORT of the Fort Alexander

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
263	Frank Courchene	10	27 1		Ft. Alex.		7 1	8	2	3	5	1	1						1/9/44	2366 91	1765 60			
265	Joseph Morrisseau	9	1		" "	1													13/9/44	91	58½			
266	Wm. Geo. Sanderson	12	1		Peguis			1											12/10/44	91	58			
269	Alan Courchene	8	1		Ft. Alex.	1													1/9/45	91	60			
270	Norbert Fontaine	9	1		" "		1												1/9/45	91	58			
271	Rodolph Fontaine	9	1		" "	1													1/9/45	91	58			
272	Stanford Fontaine	9	1		" "	1													1/9/45	91	60			
273	Aylmer Courchene	10	1		" "	1													1/9/45	91	57			
274	Jos. Frank Courchene	8	1		" "	1													1/9/45	91	57½			
275	Ephrem Courchene	8	1		" "	1													1/9/45	91	58			
276	Philip Tait	12	1		Roseau R.	1													3/9/45	0	0½	At home.		
277	Stanislaus Tait	9	1		Ft. Alex.	1													3/9/45	0	0½	" "		
278	Charlie Courchene	9	1		" "	1													4/9/45	91	60			
279	Charlie Courchene	9	1		" "	1													1/9/46	91	57			
280	Roger Girard	9	1		" "	1													1/9/46	91	60			
281	Martin Fontaine	8	1		" "	1													1/9/46	91	60			
282	Clarence Fontaine	7	1		" "	1													1/9/46	91	60			
283	Albert Bruyere	7	1		" "	1													1/9/46	91	59			
284	Oliver See-nee	11	1		Roseau R.	1													2/9/46	91	57			
285	Alfred Patrick	9	1		" "	1													2/9/46	91	55			
286	Donald Henry	8	1		" "	1													2/9/46	91	58			
287	Clement Fontaine	8	1		Ft. Alex.	1													2/9/46	91	56	TOTAL number of days in Quarter.....		
288	George Bruyere	8	1		" "	1													3/9/46	91	57			
289	William Larocque	11	1		Roseau R.			1											4/9/46	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
290	Howard Pakoo	11	1		Peguis	1													21/9/46	91	54			
291	Arthur Pakoo	10	1		"	1													21/9/46	91	55	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
TOTALS			52			TOTALS	21	9	10	2	3	5	1	1		17	15	15	2		TOTALS	4459	2498½	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.



## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Fort Alexander School for the Quarter ended June 30 1947.

Principal J. Brachet O.M.I.

Dated July 7th 1947.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

E. McHugh Indian Agent

Dated at Saskatoon this July 15 1947

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717



1)

## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Clandeboye

Agency

REPORT of the

Fort Alexander

School at Fort Alexander

on

Fort Alexander

Reserve for Quarter ended

June 30

1947

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
199	Eugene Courchene	15	1		Ft. Alex.							1			1						1/9/38	91	27	
200	Hermas B. Courchene	14	1		" "						1										1/9/38	91	29	
204	Leo B. Hayden	13	1		Roseau R.						1							Carpentering.	3	1/9/38	91	30		
217	Michael Paul	15	1		" "						1							Mending.	h.	13/9/38	91	27		
223	Wilfrid Bruyere	13	1		Ft. Alex.						1							Gardening.	per	1/9/39	91	27		
225	Louis Martin	12	1		Roseau R.						1							Painting.	day.	5/9/39	91	27		
226	Fernand Courchene	12	1		Ft. Alex.						1										27/8/40	91	29	
228	Aylmer J. Fontaine	13	1		" "					1											1/9/40	91	28	
229	Harold See-nee	12	1		Roseau R.					1											30/8/40	91	28	
233	Peter J. Fontaine	13	1		Ft. Alex.	1															1/9/41	91	60	
235	Victor Courchene	13	1		" "						1										1/9/41	91	30	
236	Felix S. Guimond	13	1		" "			1													1/9/41	91	60	
244	J. Philip Guimond	14	1		" "						1										1/9/42	91	30	
245	George Courchene	12	1		" "			1													1/9/42	91	57	
246	Wallace Morrisseau	13	1		" "					1											9/9/42	91	29	
250	Chas. Bruyere	11	1		" "			1													1/9/43	91	58	
251	Stanley Morrisseau	11	1		" "			1													1/9/43	91	58	
253	Paul Fontaine	11	1		" "			1													1/9/43	91	60	
254	Harry Fontaine	10	1		" "			1													1/9/43	91	59	
255	Jos. Alb. Fontaine	13	1		" "			1													1/9/43	91	60	
256	John Alexander	11	1		Roseau R.			1													2/9/43	0	0	At home. TOTAL number of days in Quarter.....
257	Ernest Henry	12	1		" "			1													2/9/43	91	60	
258	J. Baptist Guimond	13	1		Ft. Alex.	1															1/9/44	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
259	Romeo Courchene	10	1		" "			1													1/9/44	91	57	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
260	Fernie Courchene	9	1		" "			1													1/9/44	91	59	
261	Marcel Fontaine	11	1		" "			1													1/9/44	91	60	
262	Bert Fontaine	9	1		" "			1													1/9/44	91	58½	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
TOTALS			27		TOTALS	7	8	2	3	5	1	1			3	7	10				TOTALS	2366	1765½	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6264, file 579-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES  
CANADA